

CD Soundmachine

AZ1053

Användarhandböckerna

Käyttöoppaita

εγχειρίδιο χρήσης

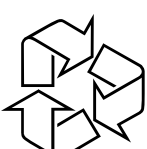
Instrukcije Obzugi



PHILIPS



Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

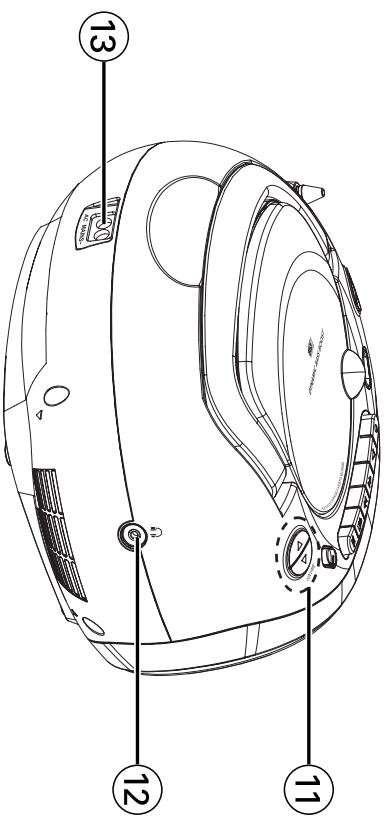
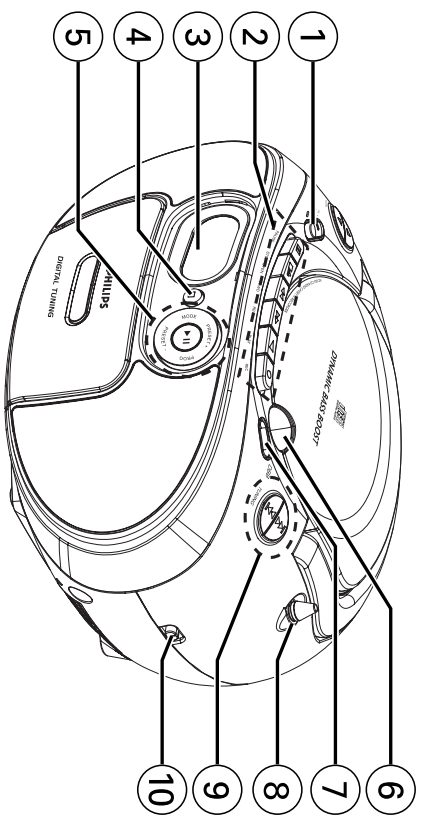


AZ1053

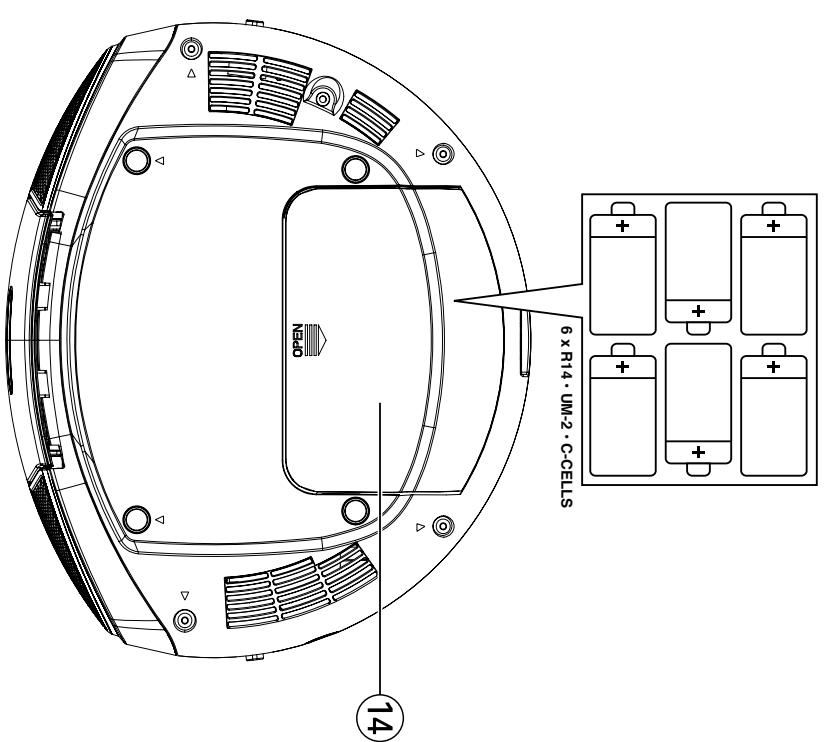
Printed in China

PDCC-JH-0551

1



2



Miljöinformation

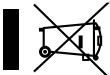
Användningen av allt miljöfärligt förpackningsmaterial undveks medvetet: Vi har gjort vårt yttersta för att förpackningen lätt skall kunna hanteras vid källsorteringen. Det handlar om två olika material: papp (kartong) och polyeten (påsar, skyddande skumgummi).

Din utrustning är återvinningsbar. Notera dock att spelaren endast kan återvinnas om den plockas isär av ett kvalificerat företag. Ta hänsyn till de regler som gäller i ditt land/din region beträffande avfallshanteringen av förpackningsmaterial, förbrukade batterier och gammal utrustning.

Undangörande av din gamla produkt

Din produkt är designad och tillverkad med material och komponenter av högsta kvalitet, vilka kan återvinnas och återanvändas.

När den här överstrukna sopkorgen på hjul finns tryckt på en produkt, betyder det att produkten täcks av Europeiska Direktiv 2002/96/EC.



Informera dig själv om lokala återvinnings och sophanteringsystem för elektriska och elektroniska produkter.

Agera i enlighet med dina lokala regler och släng inte dina gamla produkter tillsammans med ditt normala hushållsavfall. Korrekt sophantering av din gamla produkt kommer att hjälpa till att förebygga potentiell negativ konsekvens för naturen och människors häls.

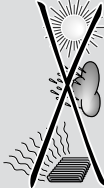
3



9



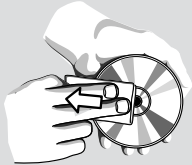
4



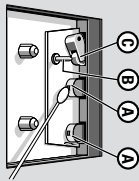
5



6



7



8



Svenska

Knappar

- Medföljande tillbehör
- Nätstadd
- Topp- och frontpanelerna
- (Se 1)
- 1 Källväljare: CD, TUNER, TAPE/OFF
- för att ställa in CD-källan för ljud i radion
- respektive bandkällan för ljud
- knapp för att koppla på/av strömmen
- 2 Knappar på kassettspelaren:
- PAUSE II – för att avbryta inspelning eller uppspelning
- STOP-OPEN ■▲
- för att stoppa bandet;
- för att öppna kassettdcket
- FFWD ◀◀ / REW ▶▶ – för att snabbspola bakåt/framåt
- PLAY ▶ – för att starta uppspelning
- REC ● – för att starta inspelning
- 3 Display – för att visa CD/radio-funktioner:
- 4 ■ – för att stoppa CD-spelning;
- för att radera ett CD-program
- 5 ▶ II – för att starta eller avbryta CD-spelning
- MODE – för att välja olika spårågåen; dvs REPEAT eller SHUFFLE (slumpvis) ordning
- PROG
- CD: – för att programmera spårnummer och granska inprogrammerade spårnum-mer
- RADIO: – för att lagra radiostationer
- PRESET +/- – för att välja en lagrad station.
- 6 LIFT TO OPEN – lyft här för att öppna CD
- 7 DBB (DYNAMIC BASS BOOST)
- för att förhöja basåtergåvningen
- 8 Teleskopisk antenn – förbättrar FM-mot-tagningen

- 9 TUNING ▶◀◀◀
- RADIO – för att välja en redan inställd radio-station
- CD: – för att söka bakåt eller framåt inom ett spår;
- för att hoppa till början av ett aktuellt/förgående/ följande spår
- 10 BAND – för att välja våglängdsband, MW eller FM
- Bakre panelen (Se 2)
- 11 VOLUME – för att ställa in volymnivån
- 12 f – 3,5 mm hörlursuttag
- Hjälpsamma tips: Högtalarna trycks när hörlurarna kopplas till apparaten.
- 13 AC MAINS– uttag för nätsladden
- 14 Batterilucka – og isæt 6 batterier type R-14, UM-2 eller C-celler
- VARNING!
- Synlig och osynlig laserstrålning. Titta inte på strålen om locket är öppet.
- Högsåpning! Öppna inte. Du löper risk att få en elektrisk stöt.
- Användaren får inte utföra servicearbeten på delar inne i utrustningen.
- Om du ändrar något i produkten kan det leda till farlig EMC-strålning eller annan osäker användning.
- Klass 1 laserapparat
- Denna produkt uppfyller kraven i EUs avstörmingsdirektiv.

Strömmatning från nätet

Grundfunktioner

- Strömmatning från nätet
- Du bör i möjligaste mån använda apparaten på nätsströmmen för att spara på batterierna. Se till att du drar ut kontakten ur apparaten och ur vägguttaget innan du byter batterier:
- Batterier (medföljer ej)
- 1 Öppna batterifacket och lägg i sex batterier av typ R-14, UM-2 eller C-cells. (helst alkaliska) åt rätt håll, se symbolerna "+” och "–” inuti batterifacket (Se 2).
- 2 Stäng luckan efter att ha kontrollerat att batterierna sitter i stadigt och åt rätt håll. Apparaten är nu klar för användning.
- Batterier innehåller kemiska ämnen och måste kasseras på rätt sätt
- Om batterier används på fel sätt kan elektrolyten läcka ut och fräta i facket eller så kan batterierna explodera. Rätta dig efter följande:
- Blanda inte batterityper; tex. alkaliska och kolzink. Använd bara batterier av samma typ i apparaten.
- När du byter batterier ska du inte försöka blanda gamla med nya.
- Ta ut batterierna om apparaten inte ska användas under en längre tid.
- Strömmatning från nätet
- 1 Kontrollera att nätspänningen som anges på typplåten på apparatens undersida motsvarar den lokala nätspänningen. Om inte, rådgör med butiken eller en serviceverkstad.
- 2 Sätt i sladden i kontakten AC MAINS och i ett vägguttag.
- 3 Om du vill göra apparaten helt strömlös måste du dra ut sladden ur vägguttaget.
- 4 Placera enheten nära ett eluttag där elkontakten lätt kan anslutas.
- Dra ut sladden ur vägguttaget för att skydda apparaten under starkt åskväder. Om du kopplar bort produkten från enhädet ska du se till att dra ur kontakten helt och hållet ur vägguttaget. Barn kan annars skada sig allvarligt eftersom den lösa delen av kabeln fortfarande kan vara strömförande om kontakten endast tas ut ur uttaget MAINS på baksidan av enheten.
- Typplåten sitter på apparatens undersida.
- Hjälpsamma tips:
- För att minska energiförågången bör du ställa källväljaren på TAPE/OFF och kontrollera att kassettknapparna är uppe när du stänger av apparaten. Detta gäller både när du använder apparaten på nätsström och med batterier:
- Grundfunktioner
- Koppla på och av och Välja funktion
- 1 För att koppla på ställer du in Källväljare för att välja CD, TUNER eller TAPE/OFF.
- 2 Apparaten är avstängd när source selector står i läget TAPE/OFF och knapparna på kassettspelaren är uppe.
- 1 Ställa in volym och ljud
- 1 Adjust the volume with the VOLUME ▲, ▼ controls. Justera volymen med
- VOLUME ▲, ▼
- I rutan visas nivåindikationen Loud och ett nummer mellan 00 och 32.
- 2 Tryck på DBB för att koppla på eller av dynamisk basförhöjning.
- "DBB" visas om basförstärkaren är aktiverad.

DIGITAL RADIO

Digital radio

Ställa in radiostationer

1 Ställ **källväljaren** på **TUNER**.

→ **LT** visas helt kort, och därefter visas radiostationens frekvens, våglängdsband och programnummer, om sådant har programmerats in. (Se [3])

2 Ställ **källväljaren** på **FM** eller **MW**.

3 Håll ner **TUNING** **◀◀** eller **▶▶** tills

frekvenssiffrorna i rutan börjar ändrasstartas running.

→ Radion ställer automatiskt in sig på en station med tillräckligt stark signal. I rutan visas **Search** vid automatisk stationsinställning.

4 Upprepa moment 3 tills du kommer till önskad station.

• För att ställa in en station med svag signal trycker du med korta upprepade tryck på **TUNING** **◀◀** eller **▶▶** tills du får bäst mottagning.

Hur du förbättrar radiomottagningen:

- För **FM**, drar du ut ljudar och vrider på den teleskopiska antennen. Minska längden om signalen är för stark.
- För **MW**, använder apparaten en inbyggd antenn. Den antennen riktar du genom att vrida hela apparaten.

Lagra radiostationer

Du kan lagra upp till 20 radiostationer sammanlagt i minnet (10FM, 10MW), manuellt eller automatiskt (Autostore).

Manuell inprogrammering

1 Ställ in önskad radiostation (se **Ställa in radiostationer**).

2 Tryck på **PROG** för att aktivera inprogrammenngen.

→ I rutan blinkar: **PROG**.

3 Tryck på **PRESET +/-**, en eller flera gånger för att tilldela stationen ett nummer mellan 1 och 10.

4 Tryck på **PROG** för att bekräfta.

5 Upprepa moment 1-4 för att lagra andra radiostationer:

Hjälpsamma tips:

– Du kan ta bort en lagrad station genom att lagra en annan frekvens i dess ställe.

Autostore – automatisk lagring

Autostore startar automatisk att programmera in radiostationer med början från programnummer 1. Eventuella tidigare inprogrammeringar, tex. som du har programmerat in manuellt, raderas.

1 Ställ **källväljaren** på **FM** eller **MW**.

2 Tryck på **PROG** tills **AutoLED** visas.

→ I De tillgängliga stationerna programmeras (FM eller MW). Innär alla stationer har lagrats, spelas sedan den först automatiskt inprogrammerade stationen.

Lyssna till en automatiskt eller manuellt inprogrammerad station

Tryck en eller flera gånger på en av **PRE-SET +/-** tills den önskade inprogrammerade stationen visas.

Klass 1 laseropparat

Varning: Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överstiger gränsen för laserklass 1.

Observera!

Strömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

CD-Spelare

Spela en CD

- På denna CD-spelare kan du spela ljudskivor och CD-Recordables en CD-Rewritable.
- Försök inte spela MP3, CD-ROM, CD-i, VCD, DVD eller dator-CD.

VIKTIGT!

Det är inte säkert att det går att spela upp CD-skivor som vissa skrivbolag kodat med teknik för upphovsrättskydd med den här produkten.

1 Ställ **källväljaren** på **CD**.

2 Lyft CD dörran vid **LIFT TO OPEN**. Lägg i en CD med den tryckta sidan upp och tryck försiktigt på CD-luckan för att stänga den.

→ Displayen visar blinkande **REPEAT** vilken indikerar skivvässning och sedan totalt antal spårnummer och uppspelningstid. "CD" visas också på displayen (Se [4]).

3 Tryck på **▶||** på apparaten för att starta uppspelningen.

→ Displayen visar nuvarande spårnummer och den förflutna spårtiden.

4 För att pausa uppspelning Tryck **▶||**

→ Display: Den förflutna uppspelningstiden blinkar.

5 Tryck **▶||** igen för att återgå till uppspelning.

6 För att stanna uppspelning Tryck **■**

Hjälpsamma tips:

CD-spelingen slutar också när:

- du öppnar CD-luckan;
- du väljer **TUNER** eller **TAPE** som ljudkälla;
- CD-skivan har kommit till slutet.

Välja ett annat spår

- Tryck på **TUNING** **◀◀** / **▶▶** en eller flera gånger tills önskat spårnummer visas i displayen.
- I paus/stoppläge tryck på **▶||** på apparaten för att starta uppspelningen.

Hitta ett stycke inom ett spår

1 Håll ner **TUNING** **◀◀** / **▶▶** under uppspelning. → CD-skivan spelas på hög hastighet och låg volym.

2 När du känner igen det stycke du vill höra släpper du upp **TUNING** **◀◀** / **▶▶**-knappen. → Då fortsätter normal uppspelning.

Hjälpsamma tips:

– När du söker mot slutet av CD-skivan och når slutet av det sista spåret går CD-spelaren in i stoppläge.

CD-Spelare

Programmera in spårnummer

Du kan lagra upp till 20 spår i önskad följd. Om du vill kan du lagra ett spår mer än en gång.

- 1 I stoppläge, tryck **TUNING** eller för att välja önskat spår nummer.

- 2 Tryck **PROG** för att lagra önskat spår nummer.
→ "PROG" visas på displayen, och displayen visar kort nuvarande programsökens, och sedan nuvarande lagrade spårnummer (Se).

- Om du försöker programmera först utan att först välja spår kommer displayen att visa *NOSE* under en kort stund, och sedan totalt antal spårnummer och uppspelningstid.

- 3 Upprepa steg 1 till 2 för att välja och lagra alla spår på detta sätt.
→ Om du försöker att spara mer än 20 spår, inget spår kan väljas och displayen visar alla sparade spårval i önskad följd *FULL*.
- 4 För att spela upp programmet trycker du på **▶||**.

Granska programmet

I stoppläge, tryck på **PROG** för att visa den första programinformationen, och tryck sedan på **PROG** igen för att se nästa programinformation. Upprepa ovan för att se alla program lagrade.

→ Varje gång visar displayen program-sekvensen (*P-09 X*) en kort stund, sedan programspårnumret.

Radera ett program

- Du kan ta bort ett program genom att:
- Trycka på (två gånger under uppspelning eller en gång i stoppläge);
 - välja **TUNER** eller **TAPE** som ljudkälla;
 - öppna CD-luckan;
- Displayen **PROG** försvinner.

Välja olika uppspelingslägen (Se)

Du kan välja och ändra de olika spelägena före eller under CD-spelingen, och du kan kombinera dem i ett **PROG**.

- REP** – det aktuella spåret spelas kontinuerligt.
- REP ALL** – hela CD-skivan spelas kontinuerligt.
- SHUF** – Alla spår spelas i slumpmässig ordning.
- Val av slumpvis uppspelning är inte tillgängligt i programläge.

- 1 För att välja speläge, trycker du på **MODE** en eller flera gånger.
→ Displayen visar valt läge.
- 2 Tryck på **▶||** för att starta avspelingen från stoppläge.
→ Skivan spelas automatiskt några sekunder senare när SHUFFLE-läget valts.
- 3 För att välja normal avspeling trycker du upprepade gånger på **MODE** tills de olika lägena inte längre visas.
– Du kan också trycka på för att gå ur det aktuella speläget.

Kassettspelare

Bandspelaravvändning / Inspelning

Spela kassetband

- 1 Ställ **källväljaren** på **TAPE/OFF**.
 - 2 Tryck **STOP-OPEN** för att öppna kassetthållaren och sätt i en kassett. Stäng kassetthållaren.
 - 3 Tryck på **PLAY** för att starta uppspe-lingen.
 - 4 För att pausa uppspelning, Tryck **PAUSE** . För att återgå till uppspelning, Tryck **II**.
 - 6 För att stanna uppspelning, Tryck .
- Återspolning/Snabbspolning framåt**
- 1 Tryck **FFWD** / **REW** tills dess du när önskat spår.
 - 2 Tryck på om du vill avbryta spolningen, framåt eller bakåt.
- Hjälpsamma tips:**
- Knapparna kommer automatiskt upp i slutet av bandet och apparaten stängs av utom om pausläge **II** har aktiverats.
 - Vid snabbspolning släpps kassetthållarna inte upp när bandet tagit slut. Om du vill stänga av enheten ska du se till att tangenterna släpps upp först.

Det kan vara straffbart att kränka andras upphovsrättigheter vid olovlig framställning av kopior av kopierings-beskyddat material, såsom dataprogram, filer, tv utsändningar och ljudupptagningar. Denna produkt får icke använ-das till dessa ändamål.



Be responsible
Respect copyrights

Allmän information om inspelning

- Inspelning är tillåten så länge lagen om upphovsrätt eller andra tredjepartsrättigheter inte överträds.
- Kassettspelaren lämpar sig inte för inspelning på kassetter av typ CHROME (IEC II) eller METAL (IEC IV). Använd kassetter av typ NORMAL (IEC I) för inspelning och se till att tungan inte har tagits bort som inspelingskydd.
- Bäst inspelingsnivå ställs in automatiskt. Du kan inte påverka pågående inspelning genom att ändra **VOLUME** och **DBB**.
- För att skydda ett band från överspelning bry-ter du bort den vänstra tungan, sett från när du har bandet framför dig. Då går det inte längre att spela in på den sidan. För att kunna spela över den sidan vid ett senare tillfälle, måste du sätta över hälet med en bit tejp.

Spela in CD med synkronisk start

- 1 Ställ **källväljaren** på **CD/MP3**.
- 2 Lägg i en CD och programmera eventuellt in spårnummer.
- 3 Tryck för att öppna kassetthållaren och sätt i en kassett. Stäng kassetthållaren.
- 4 Tryck på **REC** för att starta inspelningen.
- Spelningen av CD/programmet startar automatiskt från början. Du behöver inte star-ta CD-spelaren separat.
- 5 För att pausa inspelning, Tryck **PAUSE** . När du vill fortsätta trycker du på **II** igen.
- 6 För att stoppa inspelningen trycker du på .

Spela in från radio

- 1 Justera källselektorn till **TUNER** som önskat.
- 2 Ställ in önskad radiostation (se **Ställa in radiostationer**).
- 3 Utför moment 3-6 under **Spela in CD med synkronisk start**.

Underhåll (Se 9)

Hantering av CD-spelaren och CD-skivor

- Linsen i CD-spelaren får aldrig vidröras!
 - Plötsliga förändringar i temperaturen kan göra att linsen i CD-spelaren immas igen av kondens. Då går det inte att spela CD-skivor. Försök inte rengöra linsen utan låt apparaten stå varmt tills fuktigheten avdunstar.
 - Använd endast digitala CD-skivor med enbart ljud.
 - Håll alltid CD-luckan stängd så att det inte kommer in damm i CD-facket. Damma facket med en mjuk torr duk för att göra rent det.
 - För att ta ut en CD-skiva ur sitt fodral trycker på navet i mitten och lyfter ut CD-skivan. Hantera alltid CD-skivor i kanten, och lägg tillbaka dem i fodralet efter användningen så att de inte skrapas eller blir dammiga.
 - Gör ren dina CD-skivor genom att torka dem i en rak linje från mitten utåt mot kanten med en mjuk luddfri duk. Använd inte rengöringsmedel - då kan skivan skadas.
 - Skriv aldrig något på CD-skivor och klustra inga lappar på dem.
- 1 Öppna kassettfacket genom att trycka på .
 - 2 Tryck på  och gör rent tryckrullarna  av gummi.
 - 3 Tryck på  och gör rent magnetbåndena .
 - 4 Tryck efter rengöringen på .
- Spelbåndena kan också göras rena genom att en rengöringskassett spelas genom en gång.

Råd & Allmänt Underhåll

- Ställ apparaten på en hård plan yta så att den inte kan vicka.
- Utsätt inte apparaten, batterier, CD-skivor eller kassetter för fuktighet, regn, sand eller stark värme från värmeelement eller direkt solljus. Täck inte över apparaten. Det ska finnas ett utrymme på minst 15 cm mellan ventilationshälen och omgivande ytor så att värmen kan sprida sig.
- De mekaniska delarna av apparaten innehåller självsmörjande lager och får inte oljas eller smörjas.
- Gör ren apparaten med ett mjukt något fuktat sämskskin. Använd inte rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensin eller material med skurverkan. Då kan höljets skadas.
- Apparatur bör inte exponeras för droppande eller stänkande vatten.
- Förhindra inte ventilationen genom övertäckning av ventilationsspinnarna med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.
- Placera ingen öppen eld på apparaten såsom tända ljus.
- Inga vattenfyllda objekt, som vasar, ska placeras på apparaten.

Felsökning

Om det uppstår ett fel ska du först gå genom tipsen nedan innan du tar apparaten för reparation. Om du inte kan lösa ett problem med hjälp av råden nedan bör du vända dig till butiken eller en serviceverkstad.

WARNING: Öppna inte apparaten. Du riskerar då att få elektrisk stöt.

Försök under inga omständigheter att reparera apparaten själv. Då gäller inte garantin längre.

Problem

- Möjlig orsak
- Åtgärd

Inget ljud/ingen ström r

- VOLUME är inte inställt
- Ställ in volymen med VOLUME
- Nästadden sitter inte i ordentligt
- Sätt i nästadden ordentligt
- Batterierna slut/ fel isatta
- Sätt i (nya) batterier åt rätt håll
- Hörlurar anslutna till apparaten
- Dra ut hörlurarna
- CD:n innehåller icke-audiofiler
- Tryck **TUNING**  ,  en eller flera gånger för att ändra till ett CD audio spår istället för datafilen.

Displayen fungerar inte ordentligt/ Ingen reaktion på någon av knapparna

- Statisk urladdning
- Stäng av apparaten och dra ut sladden. Anslut den igen efter ett par sekunder

Övrigt visas

- Ingen CD-skiva i
- Sätt i en CD-skiva
- CD-skivan mycket skrapad eller smutsig
- Byt ut/ gör ren CD-skivan, se Underhåll
- Laserlinsen är innring
- Vänta tills linsen har ackumulerat sig
- CD-R (inspelningsbart) är tom eller inte färdig / CD-RW (återinspelningsbart) isatt
- Använd endast en färdig CD-R eller passande CD Audio skiva

Observera:

Det är inte säkert att det går att spela upp CD-skivor som vissa skivbolag kodat med teknik för upphovsrättskydd med den här produkten.

Spår hoppas över på CD-skivan

- CD-skivan är skadad eller smutsig
- Byt ut eller gör ren CD-skivan
- shuffel eller programfunktion är aktiv
- Stäng av shuffel-/programfunktionen

Observera:

En cd som har många repor eller är väldigt smutsig kan göra att enheten inte fungerar som den ska.

Inspelning fungerar inte

- Kassettingen kan ha brutits bort
- Sätt en bit tejp över hålet